

CA1  
EA10  
90T01  
REF

CANADA



TREATY SERIES 1990 No. 1 RECUEIL DES TRAITÉS

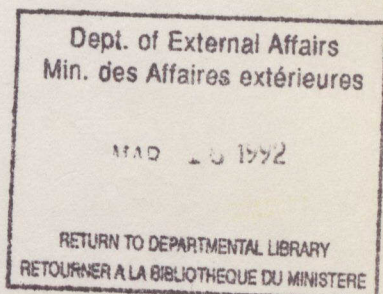
---

## INDEX

### CANADA TREATY SERIES 1990

Section 1. Bilateral Treaties

Section 2. Multilateral Treaties



## INDEX

### RECUEIL DES TRAITÉS DU CANADA 1990

Section 1. Traités bilatéraux

Section 2. Traités multilatéraux

---





CANADA

TREATY SERIES 1990 No. 1 RECUEIL DES TRAITÉS

# INDEX

## CANADA TREATY SERIES 1990

Section 1. Bilateral Treaties

Section 2. Multilateral Treaties

47-262-740

# INDEX

## RECUEIL DES TRAITÉS DU CANADA 1990

Section 1. Traités bilatéraux

Section 2. Traités multilatéraux

SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>ARGENTINA</b>	
CULTURE	
Agreement on Film Relations Montreal, September 22, 1988 Entered into force October 11, 1990 NOTE: Signed and applied provisionally September 22, 1988	CTS 1990/27
<b>AUSTRALIA</b>	
CULTURE	
Film Co-production Agreement (with Annex) Canberra, July 23, 1990 Entered into force September 26, 1990	CTS 1990/26
MUTUAL ASSISTANCE	
Treaty on Mutual Assistance in Criminal Matters (with Annex) Ottawa, June 19, 1989 Entered into force March 14, 1990	CTS 1990/2
<b>BAHAMAS</b>	
MUTUAL LEGAL ASSISTANCE	
Treaty on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters (with Annex) Nassau, March 13, 1990 Entered into force July 10, 1990	CTS 1990/3
<b>BANGLADESH</b>	
INVESTMENT INSURANCE	
Agreement concerning Investment Insurance Dhaka, July 12, 1990 Entered into force July 12, 1990	CTS 1990/4

SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>ARGENTINE</b>	
CULTURE	
Accord sur les relations cinématographiques Montréal, le 22 septembre 1988 En vigueur le 11 octobre 1990 NOTE: Signé et appliqué provisoirement le 22 septembre 1988.	RTC 1990/27
<b>AUSTRALIE</b>	
CULTURE	
Accord de coproduction cinématographique (avec Annexe) *Canberra, le 23 juillet 1990 En vigueur le 26 septembre 1990	RTC 1990/26
ENTRAIDE JURIDIQUE	
Convention d'entraide juridique en matière pénale (avec Annexe) Ottawa, le 19 juin 1989 En vigueur le 14 mars 1990	RTC 1990/2
<b>BAHAMAS</b>	
ENTRAIDE JURIDIQUE	
Traité d'entraide juridique en matière pénale (avec Annexe) Nassau, le 13 mars 1990 En vigueur le 10 juillet 1990	RTC 1990/3
<b>BANGLADESH</b>	
GARANTIE DES INVESTISSEMENTS	
Accord relatif à l'assurance-investissement Dhaka, le 12 juillet 1990 En vigueur le 12 juillet 1990	RTC 1990/4

## SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>BRAZIL</b>	
<b>AIR</b>	
Agreement on Transport Brasilia, May 15, 1986 Entered into force June 26, 1990 Note: Applied provisionally May 15, 1986	CTS 1990/5
Exchange of Notes constituting an Agreement to amend the May 15, 1986 Air Transport Agreement Ottawa, September 28 and December 20, 1990 Entered into force December 20, 1990	CTS 1990/5
<b>BULGARIA</b>	
<b>ECONOMIC COOPERATION</b>	
Long Term Agreement on Development of Trade, Economic and Industrial Cooperation Sofia, May 22, 1990 Entered into force May 22, 1990	CTS 1990/6
<b>BURUNDI</b>	
<b>DEVELOPMENT COOPERATION</b>	
General Agreement on Development Cooperation (with Annexes) Ottawa, September 24, 1990 Entered into force September 24, 1990	CTS 1990/29
<b>CÔTE D'IVOIRE</b>	
<b>AIR</b>	
Agreement on Air Transport (With Memorandum of Agreement and Annex) Quebec, September 3, 1987 Entered into force April 23, 1990 Note: Applied provisionally September 3, 1987	CTS 1990/7

## SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>BRÉSIL</b>	
AIR	
Accord sur le transport aérien Brasilia, le 15 mai 1986 En vigueur le 26 juillet 1990 Note: Appliqué provisoirement le 15 mai 1986	RTC 1990/5
Échange de Notes constituant un Accord modifiant l'Accord sur le transport aérien signé le 15 mai 1986 Ottawa, le 20 décembre 1990	RTC 1990/5
<b>BULGARIE</b>	
COOPÉRATION ÉCONOMIQUE	
Accord à long terme sur le développement de la coopération commerciale, économique et industrielle Sofia, le 22 mai 1990 En vigueur le 22 mai 1990	RTC 1990/6
<b>BURUNDI</b>	
COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT	
Accord général de coopération au développement (avec Annexes) Ottawa, le 24 septembre 1990 En vigueur le 24 septembre 1990	RTC 1990/29
<b>CÔTE D'IVOIRE</b>	
AIR	
Accord sur le transport aérien (avec Mémoire d'entente et Annexe) Québec, le 3 septembre 1987 En vigueur le 23 avril 1990 NOTE: Appliqué provisoirement le 3 septembre 1987	RTC 1990/7

## SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>FRANCE</b>	
<b>CULTURE</b>	
Agreement regarding the Development of French Language Audiovisual Co-Production Projects for Television Ottawa, March 14, 1990 Entered into force March 14, 1990	CTS 1990/8
<b>MARITIME DELIMITATION</b>	
Exchange of Notes constituting an Agreement amending the Agreement of March 30, 1989 Establishing a Court of Arbitration for the Purpose of Carrying Out the Delimitation of Maritime Areas Paris, July 5 and 10, 1990 Entered into force July 10, 1990	CTS 1990/28
<b>JORDAN</b>	
<b>AIR</b>	
Agreement on Air Transport (with Annex) Amman, May 10, 1990 Entered into force May 10, 1990	CTS 1990/9
<b>LUXEMBOURG</b>	
<b>SOCIAL SECURITY</b>	
Convention on Social Security (with Protocol) Ottawa, May 22, 1986 Entered into force April 1, 1990	CTS 1990/10
<b>MEXICO</b>	
<b>CUSTOMS</b>	
Agreement regarding Mutual Assistance and Co-operation between their Customs Administrations Mexico, March 16, 1990 Entered into force September 21, 1990	CTS 1990/31



## SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>ESPAGNE</b>	
<b>EXTRADITION</b>	
Traité d'extradition Madrid, le 31 mai 1989 En vigueur le 15 août 1990	RTC 1990/39
<b>ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE</b>	
<b>COMMERCE</b>	
Échange de Notes constituant un Accord modifiant les Appendices 1 et 2 de l'Annexe 705.4 de l'Accord de libre-échange signé le 22 décembre 1987 et le 2 janvier 1988 Washington, le 2 mai 1990 En vigueur le 2 mai 1990	RTC 1990/50
Échange de Notes constituant un Accord modifiant les listes tarifaires contenues à l'Annexe 401.2-A et à l'Annexe 401.2-B de l'Accord de libre-échange signé le 22 décembre 1987 et le 2 janvier 1988 Toronto, le 18 mai 1990 En vigueur le 18 mai 1990 avec effet au 1 <sup>er</sup> avril 1990	RTC 1990/49
Échange de Notes constituant un accord sur les importations d'oeufs d'incubation de poulet de chair et de poussins Washington, le 13 septembre 1990 En vigueur le 13 septembre 1990	RTC 1990/15
<b>ÉDUCATION</b>	
Accord portant création d'une fondation binationale pour les échanges dans le domaine de l'éducation Ottawa, le 13 février 1990 En vigueur le 13 février 1990	RTC 1990/18

## SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>ENVIRONMENT</b>	
Agreement on Environmental Co-operation Mexico, March 16, 1990 Entered into force September 21, 1990	CTS 1990/32
<b>EXTRADITION</b>	
Treaty of Extradition Mexico, March 16, 1990 Entered into force October 21, 1990	CTS 1990/35
<b>MUTUAL LEGAL ASSISTANCE</b>	
Treaty on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Mexico, March 16, 1990 Entered into force October 21, 1990	CTS 1990/34
<b>TOURISM</b>	
Agreement on Tourism Co-operation Mexico, March 16, 1990 Entered into force September 21, 1990	CTS 1990/33
<b>MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS</b>	
<b>PEACEKEEPING</b>	
Exchange of Notes constituting an Agreement further amending the Agreement on the Participation of Canada in the Sinai Multinational Force and Observers, signed June 28, 1985, as amended March 18, 1986 (with Annex) Rome, March 14, 1990 Entered into force March 28, 1990	CTS 1990/11

## SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>ENTRAIDE JURIDIQUE</b>	
Traité d'entraide juridique en matière pénale (avec Annexe) Québec, le 18 mars 1985 En vigueur le 24 janvier 1990 NOTE: Instrument de ratification canadien accompagné d'une déclaration	RTC 1990/19
<b>NAVIGATION</b>	
Échange de Notes constituant un Accord prolongeant l'Accord signé le 28 octobre 1980 prévoyant la coordination des activités de brisage des glaces dans les Grands lacs Ottawa, le 4 décembre 1990 En vigueur le 5 décembre 1990	RTC 1990/46
<b>FORCE MULTINATIONALE ET OBSERVATEURS</b>	
<b>MAINTIEN DE LA PAIX</b>	
Échange de Notes constituant un Accord modifiant davantage l'Accord relatif à la participation du Canada à la Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï, signé le 28 juin 1985, tel que modifié le 18 mars 1986 Rome, le 14 mars 1990 En vigueur le 28 mars 1990	RTC 1990/11
<b>FRANCE</b>	
<b>CULTURE</b>	
Accord relatif au développement de projets de coproduction audiovisuelle télévisée de langue française Ottawa, le 14 mars 1990 En vigueur le 14 mars 1990	RTC 1990/8

## SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>NETHERLANDS</b>	
<b>AIR</b>	
Exchange of Notes constituting an Agreement relating to the Operation of Non-scheduled (charter) Flights Ottawa, June 2, 1989 Entered into force February 1, 1990	CTS 1990/13
Agreement relating to Air Transport (with Annex) Ottawa, June 2, 1989 Entered into force February 1, 1990	CTS 1990/12
<b>CULTURE</b>	
Agreement on Film and Video Relations (with Annex) Ottawa, October 18, 1989 Entered into force November 26, 1990 NOTE: Applied from the date of signature.	CTS 1990/37
<b>SOCIAL SECURITY</b>	
Agreement on Social Security The Hague, February 26, 1987 Entered into force October 1, 1990	CTS 1990/14
Supplementary Agreement amending the Agreement on Social Security signed February 26, 1987 Ottawa, July 26, 1989 Entered into force October 1, 1990	CTS 1990/14
<b>NICARAGUA</b>	
<b>DEVELOPMENT COOPERATION</b>	
General Agreement on Development Co-operation (with Annexes) Managua, December 18, 1990 Entered into force December 18, 1990	CTS 1990/47

## SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>DÉLIMITATION DES FRONTIÈRES MARITIMES</b>	
Échange de Notes constituant un Accord modifiant l'Accord du 30 mars 1989 instituant un tribunal d'arbitrage chargé d'établir la délimitation des espaces maritimes Paris, les 5 et 10 juillet 1990 En vigueur le 10 juillet 1990	RTC 1990/28
<b>JORDANIE</b>	
<b>AIR</b>	
Accord sur le transport aérien (avec Annexe) Amman, le 10 mai 1990 En vigueur le 10 mai 1990	RTC 1990/9
<b>LUXEMBOURG</b>	
<b>SÉCURITÉ SOCIALE</b>	
Convention sur la sécurité sociale (avec Protocole) Ottawa, le 22 mai 1986 En vigueur le 1 <sup>er</sup> avril 1990	RTC 1990/10
<b>MEXIQUE</b>	
<b>DOUANES</b>	
Accord concernant l'assistance et la collaboration mutuelles entre les administrations douanières des deux pays Mexico, le 16 mars 1990 En vigueur le 21 septembre 1990	RTC 1990/31
<b>ENTRAIDE JURIDIQUE</b>	
Traité d'entraide juridique en matière pénale Mexico, le 16 mars 1990 En vigueur le 21 octobre 1990	RTC 1990/34

## SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>PHILIPPINES</b>	
EXTRADITION	
Treaty on Extradition Ottawa, November 7, 1989 Entered into force November 12, 1990	CTS 1990/36
<b>POLAND</b>	
INVESTMENT PROTECTION	
Agreement for the Promotion and Reciprocal Protection of Investments Warsaw, April 6, 1990 Entered into force November 22, 1990	CTS 1990/43
<b>SPAIN</b>	
EXTRADITION	
Treaty of Extradition Madrid, May 31, 1989 Entered into force August 15, 1990	CTS 1990/39
<b>THAILAND</b>	
DEFENCE	
Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Kingdom of Thailand Bangkok, July 30, 1990 Entered into force July 30, 1990	CTS 1990/24
<b>UNITED KINGDOM</b>	
MUTUAL LEGAL ASSISTANCE	
Treaty on Mutual Assistance in Criminal Matters (Drug Trafficking) (With Annex) Ottawa, June 22, 1988 Entered into force August 4, 1990	CTS 1990/16

## SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>ENVIRONNEMENT</b>	
Accord de coopération dans le domaine de l'environnement Mexico, le 16 mars 1990 En vigueur le 21 septembre 1990	RTC 1990/32
<b>EXTRADITION</b>	
Traité d'extradition Mexico, le 16 mars 1990 En vigueur le 21 octobre 1990	RTC 1990/35
<b>TOURISME</b>	
Accord de coopération touristique Mexico, le 16 mars 1990 En vigueur le 21 septembre 1990	RTC 1990/33
<b>NATIONS UNIES</b>	
<b>PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS</b>	
Échange de Lettres constituant un Accord provisoire sur le statut du Secrétariat de Montréal concernant la couche d'ozone Montréal, le 17 décembre 1990 En vigueur le 17 décembre 1990	RTC 1990/38
<b>SIÈGE SOCIAL</b>	
Accord concernant l'établissement et le financement d'un bureau d'information pour l'Amérique du Nord et les Antilles du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) Nairobi, le 27 mars 1990 En vigueur le 27 mars 1990 avec effet au 1 <sup>er</sup> octobre 1989	RTC 1990/17

## SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>UNITED NATIONS</b>	
<b>HEADQUARTERS</b>	
Agreement concerning the Establishment and Support of an Information Office for North America and the Caribbean of the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) Nairobi, March 27, 1990 Entered into force March 27, 1990 with effect from October 1, 1989	CTS 1990/17
<b>PRIVILEGES AND IMMUNITIES</b>	
Exchange of Letters constituting an Interim Agreement on the Status of the Headquarters of the Montreal Ozone Secretariat Montreal, December 17, 1990 Entered into force December 17, 1990	CTS 1990/38
<b>UNITED STATES OF AMERICA</b>	
<b>COMMERCE</b>	
Exchange of Notes constituting an Agreement amending Schedules 1 and 2 of Annex 705.4 of the Free Trade Agreement signed December 22, 1987 and January 2, 1988 Washington, May 2, 1990 Entered into force May 2, 1990	CTS 1990/50
Exchange of Notes constituting an Agreement amending the Tariff Schedules contained in Annex 401.2-A and Annex 401.2-B of the Free Trade Agreement signed December 22, 1987 and January 2, 1988 Toronto, May 18, 1990 Entered into force May 18, 1990 with effect from April 1, 1990	CTS 1990/49



## SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>NICARAGUA</b>	
<b>COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT</b>	
Accord général sur la coopération au développement (avec Annexes) Managua, le 18 décembre 1990 En vigueur le 18 décembre 1990	RTC 1990/47
<b>PAYS-BAS</b>	
<b>AIR</b>	
Accord sur le transport aérien (avec Annexe) Ottawa, le 2 juin 1989 En vigueur le 1 <sup>er</sup> février 1990	RTC 1990/12
Échange de Notes constituant un Accord relatif à l'exploitation de vols non réguliers (affrétés) Ottawa, le 2 juin 1989 En vigueur le 1 <sup>er</sup> février 1990	RTC 1990/13
<b>CULTURE</b>	
Accord sur les relations cinématographiques et audiovisuelles (avec Annexe) Ottawa, le 18 octobre 1989 En vigueur le 26 novembre 1990 Note: Appliqué au jour de sa signature	RTC 1990/37
<b>SÉCURITÉ SOCIALE</b>	
Accord sur la sécurité sociale La Haye, le 26 février 1987 En vigueur le 1 <sup>er</sup> octobre 1990	RTC 1990/14
Accord supplémentaire modifiant l'Accord sur la sécurité sociale signé le 26 février 1987 Ottawa, le 26 juillet 1989 En vigueur le 1 <sup>er</sup> octobre 1990	RTC 1990/14

## SECTION 1 - BILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
Exchange of Notes constituting an Agreement concerning Imports of Broiler Hatching Eggs and Chicks Washington, September 13, 1990 Entered into force September 13, 1990	CTS 1990/15
EDUCATION	
Agreement for the Establishment of a Binational Educational Exchange Foundation Ottawa, February 13, 1990 Entered into force February 13, 1990	CTS 1990/18
MUTUAL LEGAL ASSISTANCE	
Treaty on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters (with Annex) Québec, March 18, 1985 Entered into force January 24, 1990	CTS 1990/19
NAVIGATION	
Exchange of Notes constituting an Agreement to extend the October 28, 1980 Agreement providing for Coordination of the Icebreaking Activities on the Great Lakes Ottawa, December 4, 1990 Entered into force December 5, 1990	CTS 1990/46

## SECTION 1 - TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>PHILIPPINES</b>	
<b>EXTRADITION</b>	
Traité d'extradition Ottawa, le 7 novembre 1989 En vigueur le 12 novembre 1990	RTC 1990/36
<b>POLOGNE</b>	
<b>PROTECTION DES INVESTISSEMENTS</b>	
Accord sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements Varsovie, le 6 avril 1990 En vigueur le 22 novembre 1990	RTC 1990/43
<b>ROYAUME-UNI</b>	
<b>ENTRAIDE JUDICIAIRE</b>	
Traité d'entraide en matière pénale (trafic de drogue) (avec Annexe) Ottawa, le 22 juin 1988 En vigueur le 4 août 1990	RTC 1990/16
<b>THAÏLANDE</b>	
<b>DÉFENSE</b>	
Accord concernant le stage de formation au Canada de personnel des Forces Armées du Royaume de Thaïlande Bangkok, le 30 juillet 1990 En vigueur le 30 juillet 1990	RTC 1990/24

## SECTION 2 - MULTILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>AGRICULTURE</b>	
<p>Agreement Establishing the International Network for the Improvement of Banana and Plantain Paris, October 27, 1988 Signed by Canada October 27, 1988 Ratified by Canada September 8, 1989 Entered into force for Canada October 18, 1990</p>	CTS 1990/45
<b>CONSERVATION</b>	
<p>Convention for the Conservation of Antarctic Seals London, June 1, 1972 Acceded to by Canada October 4, 1990 Entered into force for Canada November 3, 1990</p>	CTS 1990/40
<b>CUSTOMS</b>	
<p>International Convention on Mutual Administrative Assistance for the Prevention, Investigation and Repression of Customs Offences (with Annexes) Nairobi, June 9, 1977 Acceded to by Canada September 19, 1990 Entered into force for Canada December 19, 1990</p>	CTS 1990/41
<b>DEFENCE</b>	
<p>Exchange of Notes constituting an Agreement concerning the Convention on the Presence of Foreign Forces in the Federal Republic of Germany of 23 October 1954 Bonn, September 25, 1990 Signed by Canada September 25, 1990 Entered into force for Canada September 25, 1990</p>	CTS 1990/30

## SECTION 2 - TRAITÉS MULTILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>AGRICULTURE</b>	
Convention portant création d'un réseau international pour l'amélioration de la production de la banane et de la banane plantain	RTC 1990/45
Paris, le 27 octobre 1988	
Signée par le Canada le 27 octobre 1988	
Ratifiée par le Canada le 8 septembre 1989	
En vigueur pour le Canada le 18 octobre 1990	
<b>BREVETS</b>	
Traité de coopération en matière de brevets Washington, le 19 juin 1970	RTC 1990/22
Signé par le Canada le 19 juin 1970	
Ratifié par le Canada le 2 octobre 1989	
En vigueur pour le Canada le 2 janvier 1990	
<b>CONSERVATION</b>	
Convention pour la protection des phoques de l'Antarctique	RTC 1990/40
Londres, le 1er juin 1972	
Adhésion par le Canada le 4 octobre 1990	
En vigueur pour le Canada le 3 novembre 1990	
<b>DÉFENSE</b>	
Échange de Notes constituant un Accord relatif à la Convention du 23 octobre 1954 sur la présence de forces étrangères en République fédérale d'Allemagne	RTC 1990/30
Bonn, le 25 septembre 1990	
Signé par le Canada le 25 septembre 1990	
En vigueur pour le Canada le 25 septembre 1990	

## SECTION 2 - MULTILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>EDUCATION</b>	
Convention for the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees concerning Higher Education in the States belonging to the Europe Region Paris, December 21, 1979 Ratified by Canada March 6, 1990 (subject to a declaration) Entered into force for Canada April 6, 1990	CTS 1990/20
<b>ENVIRONMENT</b>	
Foundation Charter of the Regional Environmental Center for Central and Eastern Europe Budapest, June 20, 1990 Signed by Canada September 5, 1990 Entered into force for Canada September 5, 1990	CTS 1990/25
<b>IMMIGRATION</b>	
Constitution of the International Organization for Migration Venice, October 19, 1953 Acceded to by Canada November 9, 1990 Entered into force for Canada May 23, 1990	CTS 1990/48
<b>NARCOTICS</b>	
Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances (with Annex) Vienna, December 20, 1988 Signed by Canada December 20, 1988 Ratified by Canada July 5, 1990 Entered into force for Canada November 11, 1990	CTS 1990/42

## SECTION 2 - TRAITÉS MULTILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>DOUANES</b>	
Convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières (avec Annexes) Nairobi, le 9 juin 1977 Adhésion par le Canada le 19 septembre 1990 En vigueur pour le Canada le 19 décembre 1990	RTC 1990/41
<b>ÉDUCATION</b>	
Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les États de la région Europe Paris, le 21 décembre 1979 Ratifiée par le Canada le 6 mars 1990 (compte tenu d'une déclaration) En vigueur pour le Canada le 6 avril 1990	RTC 1990/20
<b>ENVIRONNEMENT</b>	
Charte de Fondation du Centre régional de l'environnement pour l'Europe centrale et l'Europe de l'Est Budapest, le 20 juin 1990 Signée par le Canada le 5 septembre 1990 En vigueur pour le Canada le 5 septembre 1990	RTC 1990/25
<b>IMMIGRATION</b>	
Constitution de l'Organisation internationale pour les migrations Venise, le 19 octobre 1953 Adhésion par le Canada le 9 novembre 1990 En vigueur pour le Canada le 23 mai 1990	RTC 1990/48

## SECTION 2 - MULTILATERAL TREATIES

Instrument	Treaty Series No./Notes
<b>NUCLEAR</b>	
Convention on Early Notification of a Nuclear Accident Vienna, September 26, 1986 Signed by Canada September 26, 1986 Ratified by Canada January 19, 1990 Entered into force for Canada February 18, 1990	CTS 1990/21
<b>OAS</b>	
Charter of the Organization of American States as amended Bogota, April 30, 1948 (amended February 27, 1967 and December 5, 1985) Signed by Canada November 13, 1989 Ratified by Canada January 8, 1990 (with a declaration) Entered into force for Canada January 8, 1990	CTS 1990/23
<b>PATENTS</b>	
Patent Cooperation Treaty Washington, June 19, 1970 Signed by Canada June 19, 1970 Ratified by Canada October 2, 1989 Entered into force for Canada January 2, 1990	CTS 1990/22
<b>UNITED NATIONS</b>	
Resolutions on the crisis in the Persian Gulf by the UN Security Council acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations New York, August 6 to November 29, 1990 Entered into force and binding on Canada from the dates passed	CTS 1990/44



## SECTION 2 - TRAITÉS MULTILATÉRAUX

Instrument	Recueil des Traités No.
<b>NATIONS UNIES</b>	
Résolutions concernant la situation dans le Golfe persique adoptées par le Conseil de sécurité des Nations Unies, agissant en vertu du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies New York, le 6 août au 29 novembre 1990 En vigueur pour le Canada à la date d'adoption	RTC 1990/44
<b>NUCLÉAIRE</b>	
Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire Vienne, le 26 septembre 1986 Signée par le Canada le 26 septembre 1986 Ratifiée par le Canada le 19 janvier 1990 En vigueur pour le Canada le 18 février 1990	RTC 1990/21
<b>OEА</b>	
Charte de l'Organisation des États Américains Bogota, le 30 avril 1948 amendée le 27 février 1967 et le 5 décembre 1985 Signée par le Canada le 13 novembre 1989 Ratifiée par le Canada le 8 janvier 1990 (compte tenu d'une déclaration) En vigueur pour le Canada le 8 janvier 1990	RTC 1990/23
<b>STUPÉFIANTS</b>	
Convention contre le trafic illicite de stupéfiants et des substances psychotropes (avec Annexe) Vienne, le 20 décembre 1988 Signée par le Canada le 20 décembre 1988 Ratifiée par le Canada le 5 juillet 1990 En vigueur pour le Canada le 11 novembre 1990	RTC 1990/42

ANNUAIRE DES PUBLICATIONS

Titre / Title  
N° de catalogue / Catalogue No.

UNIONS NATIONALES / NATIONAL UNIONS

Resolution adopted by the Council of the United Nations  
in 1975 on the occasion of the 30th anniversary of the  
adoption of the Charter of the United Nations  
in 1945  
En vigueur pour le Canada à la date  
d'adoption

NUCLEAR / NUCLEAIRE

Convention on the Prohibition of the Development, Production  
and Stockpiling of Nuclear Weapons  
Vienna, 17 July 1978  
Ratifiée par le Canada le 22 septembre 1980  
En vigueur pour le Canada le 22 septembre 1980

Charte de l'Organisation des États Américains / Charter of the Organization of American States

adoptée le 30 avril 1948 amendée le 26  
juillet 1965 et le 2 décembre 1977  
Ratifiée par le Canada le 21 novembre 1980  
En vigueur pour le Canada le 2 janvier 1981

STUTTERIA / STUTTERIA

Convention contre le trafic illicite de  
stupéfiants et des substances psychotropes  
Vienna, 23 December 1975  
Ratifiée par le Canada le 22 décembre 1978  
En vigueur pour le Canada le 11 novembre 1980

©Minister of Supply and Services Canada 1991

©Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1991

Available in Canada through

En vente au Canada par l'entremise des

Associated Bookstores  
and other booksellers

Librairies associées  
et autres libraires

or by mail from

ou par la poste auprès du

Canada Communication Group — Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Groupe Communication Canada — Édition  
Ottawa, (Canada) K1A 0S9

Catalogue No. E3-1990/1  
ISBN 0-660-57061-0

N° de catalogue E3-1990/1  
ISBN 0-660-57061-0

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20065969 9



